

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Gartenfiguren können für Kinder und Haustiere attraktiv sein, aber warnen Sie davor, dass sie nicht zum Spielen gedacht sind und dass Kinder und Tiere die Figuren nicht erklimmen oder daran ziehen sollten.	Garden statues can be attractive to children and pets, but warn that they are not intended for play and that children and animals should not climb or pull on the statues.	Les figurines de jardin peuvent être attrayantes pour les enfants et les animaux domestiques, mais prévenez qu'elles ne sont pas destinées au jeu et que les enfants et les animaux ne doivent pas grimper ou tirer sur les figurines.	Le figurine da giardino possono essere attraenti per i bambini e gli animali domestici, ma è necessario avvertire che non sono destinate al gioco e che i bambini e gli animali non devono arrampicarsi o tirare le figurine.	Tuinbeeldjes kunnen aantrekkelijk zijn voor kinderen en huisdieren, maar waarschuwen ervoor dat ze niet bedoeld zijn om mee te spelen en dat kinderen en dieren niet op de beeldjes mogen klimmen of trekken.	Las figuritas de jardín pueden resultar atractivas para los niños y las mascotas, pero advierta que no están diseñadas para jugar y que los niños y los animales no deben subirse ni tirar de las figuritas.	Zahrádkní figurky mohou být atraktivní pro děti a domácí mazlíčky, ale varujte, že nejsou určeny ke hře a děti a zvířata by na figurky neměly lézt a tahat za ně.	Vrtné figurice mogu biti privlačne djeci i kućnim ljubimcima, ali upozoravaju da nisu namijenjene za igru te da se djeca i životinje ne smiju penjati ili vući po figuricama.	Vrtné figurice mogu biti privlačne djeci i kućnim ljubimcima, ali upozoravaju da nisu namijenjene za igru te da se djeca i životinje ne smiju penjati ili vući po figuricama.	A kerti figurák vonzóak lehetnek a gyerekek és a háziállatok számára, de figyelmeztessük, hogy nem játéka készültek, és a gyerekek és az állatok nem mászhatnak vagy húzhatnak a figurákon.
Große oder schwere Gartenfiguren erfordern möglicherweise mehrere Personen, um sie sicher anzuheben und zu bewegen. Geben Sie Anweisungen zum sicheren Heben und Tragen der Figuren.	Large or heavy garden figures may require several people to lift and move them safely. Provide instructions on how to lift and carry the figures safely.	Les figurines de jardin grandes ou lourdes peuvent nécessiter plusieurs personnes pour les soulever et les déplacer en toute sécurité. Fournissez des instructions sur la façon de soulever et de transporter les figurines en toute sécurité.	Le figure da giardino grandi o pesanti possono richiedere più persone per sollevarle e spostarle in sicurezza. Fornire istruzioni su come sollevare e trasportare in sicurezza le figure.	Voor grote of zware tuinfiguren zijn mogelijk meerder mensen nodig om ze veilig op te tillen en te verplaatsen. Geef instructies over hoe je de figuren veilig kunt optillen en dragen.	Las figuras de jardín grandes o pesadas pueden requerir varias personas para levantarlas y moverlas de forma segura. Proporcione instrucciones sobre cómo levantar y transportar las figuras de forma segura.	Velké nebo těžké zahradní postavy mohou vyžadovat několik lidí, aby je zvedli a přemístili bezpečně. Poskytněte pokyny, jak bezpečně zvedat a přenášet figurky.	Za velike ili teške vrtné figure može biti potrebito nekoliko ljudi da ih sigurno podignu i pomaknu. Navedite upute o tome kako sigurno podizati i nositi figure.	Za velike ili teške vrtné figure može biti potrebito nekoliko ljudi da ih sigurno podignu i pomaknu. Navedite upute o tome kako sigurno podizati i nositi figure.	A nagy vagy nehéz kerti figurák biztonságos emeléséhez és mozgatásához több emberre is szükség lehet. Adjon utasításokat a figurák biztonságos emelésére és szállítására vonatkozóan.
Falls die Gartenfiguren aus Materialien bestehen, die giftige oder gesundheitsschädliche Substanzen enthalten könnten, warnen Sie vor dem Kontakt mit Haut, Augen oder dem Verschlucken.	If the garden figures are made of materials that may contain toxic or harmful substances, warn against contact with skin, eyes or ingestion.	Si les figurines de jardin sont constituées de matériaux pouvant contenir des substances toxiques ou nocives, prévenez contre tout contact avec la peau, les yeux ou toute ingestion.	Se le figure da giardino sono realizzate con materiali che possono contenere sostanze tossiche o nocive, avvertire contro il contatto con la pelle, gli occhi o l'ingestione.	Als de tuinfiguren zijn gemaakt van materialen die giftige of schadelijke stoffen kunnen bevatten, waarschuw dan voor contact met de huid, ogen of inslikken.	Si las figuras de jardín están fabricadas con materiales que puedan contener sustancias tóxicas o nocivas, advertir del contacto con la piel, los ojos o la ingestión.	Pokud jsou zahradní figurky vyráběny z materiálů, které mohou obsahovat toxické nebo škodlivé látky, varujte před kontaktem s kůží, očima nebo požitím.	Ako su vrtné figure izrađene od materijala koji mogu sadržavati otrovne ili štetne tvari, upozorite ih na dodir s kožom, očima ili gutanjem.	Ako su vrtné figure izrađene od materijala koji mogu sadržavati otrovne ili štetne tvari, upozorite ih na dodir s kožom, očima ili gutanjem.	Ha a kerti figurák olyan anyagokból készülnek, amelyek mérgező vagy káros anyagokat tartalmazhatnak, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bőrre, szembe vagy lenyelje.
Achten Sie darauf, dass das Vogelfutterhaus nicht leicht von Raubtieren wie Katzen, Eichhörnchen oder Greifvögeln erreicht werden kann. Verwenden Sie gegebenenfalls zusätzliche Schutzvorrichtungen.	Make sure that the bird feeder cannot be easily reached by predators such as cats, squirrels or birds of prey. Use additional protective devices if necessary.	Assurez-vous que la mangeoire à oiseaux ne soit pas facilement accessible aux prédateurs tels que les chats, les écureuils ou les oiseaux de proie. Utilisez des dispositifs de protection supplémentaires si nécessaire.	Assicurarsi che la mangiatoia per uccelli non possa essere facilmente raggiunta da predatori come gatti, scoiattoli o rapaci. Se necessario, utilizzare dispositivi di protezione aggiuntivi.	Zorg ervoor dat de vogelvoederbak niet gemakkelijk bereikbaar is voor roofdieren zoals katten, eekhoorns of roofvogels. Gebruik indien nodig aanvullende beschermingsmiddelen.	Asegúrese de que los depredadores como gatos, ardillas o aves rapaces no puedan alcanzar fácilmente el comedero para pájaros. Utilice dispositivos de protección adicionales si es necesario.	Ujistěte se, že krmítka pro ptáky není snadno dostupné pro dravce, jako jsou kočky, veverice nebo draví ptáci. V případě potřeby použijte další ochranná zařízení.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabežljivice ne mogu lako dohvati hraničicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabežljivice ne mogu lako dohvati hraničicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Győződjön meg arról, hogy a madáretetőt nem érhetik el könyen ragadozók, például macskák, mókusok vagy ragadozó madarak. Szükség esetén használjon további védekeszközöket.
Überprüfen Sie das Vogelfutter regelmäßig auf Schimmelbildung oder Feuchtigkeit. Entfernen Sie feuchtes oder schimmeliges Futter sofort, um Krankheiten bei Vögeln zu vermeiden.	Check bird food regularly for mold or moisture. Remove damp or moldy food immediately to prevent bird disease.	Vérifiez régulièrement la nourriture pour oiseaux pour détecter la moisissure ou l'humidité. Retirez immédiatement les aliments humides ou moisis pour éviter les maladies chez les oiseaux.	Controlla regolarmente che il cibo per uccelli non presenti muffa o umidità. Rimuovere immediatamente il cibo umido o ammuffito per evitare malattie negli uccelli.	Controleer het vogelvoer regelmatig op schimmel of vocht. Verwijder vochtig of beschimmeld voedsel onmiddellijk om ziekte bij vogels te voorkomen.	Revise la comida para pájaros con regularidad para detectar moho o humedad. Retire inmediatamente los alimentos húmedos o mohosos para evitar enfermedades en las aves.	Pravidelně kontrolujte krmivo pro ptáky, zda neobsahuje plíseň nebo vlhkost. Okamžitě odstraňte vlhké nebo plesnivé krmivo, abyste zabránili onemocnění ptáků.	Redovito provjeravajte pljesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesnivu hrano kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Redovito provjeravajte pljesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesnivu hrano kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Rendszeresen ellenőrizze a madáreleséget, hogy nincs-e benne penész vagy nedvesség. A nedves vagy penészes táplálékot azonnal távolítsa el, hogy elkerülje a madarak megbetegedését.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Vogeltränken und Vogelnäpfe immer mit frischem Wasser gefüllt sind. Wechseln Sie das Wasser täglich oder bei Bedarf, um eine Verschmutzung zu vermeiden.	Make sure birdbaths and bird bowls are always filled with fresh water. Change the water daily or as needed to avoid contamination.	Assurez-vous que les bains d'oiseaux et les bols à oiseaux sont toujours remplis d'eau fraîche. Changez l'eau quotidiennement ou au besoin pour éviter toute contamination.	Assicurati che le vasche e le ciotole per uccelli siano sempre piene di acqua fresca. Cambiare l'acqua ogni giorno o secondo necessità per evitare contaminazioni.	Zorg ervoor dat vogelbaden en vogelkommen altijd gevuld zijn met vers water. Ververs het water dagelijks of indien nodig om besmetting te voorkomen.	Asegúrese de que los bebederos y comederos para pájaros estén siempre llenos de agua fresca. Cambie el agua diariamente o según sea necesario para evitar la contaminación.	Ujistěte se, že koupací vany a misky pro ptáky jsou vždy naplněny čerstvou vodou. Vodu měňte denně nebo podle potřeby, abyste zabránili kontaminaci.	Pobrinite se da kupke za ptice i zdjelice za ptice uvijek budu napunjene svježom vodom. Vodu mijenjajte svakodnevno ili po potrebi kako biste izbjegli kontaminaciju.	Pobrinite se da kupke za ptice i zdjelice za ptice uvijek budu napunjene svježom vodom. Vodu mijenjajte svakodnevno ili po potrebi kako biste izbjegli kontaminaciju.	Ügyeljen arra, hogy a madárfürdők és a madártálak mindenkorban friss vízzel legyenek feltöltve. Cserélje ki a vizet naponta vagy szükség szerint a szennyeződés elkerülése érdekében.
Wenn die Temperaturen unter den Gefrierpunkt fallen, stellen Sie sicher, dass das Wasser in den Tränken und Näpfen nicht gefriert. Verwenden Sie gegebenenfalls Eisfreihalter oder erwärmbare Tränken, um den Vögeln Zugang zu Wasser zu gewähren.	When temperatures drop below freezing, make sure that water in drinkers and bowls does not freeze. If necessary, use ice-preventing devices or heated drinkers to give birds access to water.	Lorsque les températures descendent en dessous de zéro, assurez-vous que l'eau des abreuvoirs et des bols ne gèle pas. Si nécessaire, utilisez des dispositifs anti-glace ou des abreuvoirs chauffés pour permettre aux oiseaux d'accéder à l'eau.	Quando le temperature scendono sotto lo zero, assicurarsi che l'acqua negli abbeveratoi e nelle ciotole non congeli. Se necessario, utilizzare dispositivi antighiaccio o abreuvoirs chauffés per consentire agli uccelli l'accesso all'acqua.	Wanneer de temperatuur onder het vriespunt zakt, zorg er dan voor dat het water in drinkbakken en kommen niet bevriest. Gebruik indien nodig ijssbeschermers of verwarmde waterbakken om vogels toegang tot water te geven.	Wanneer de temperatuur onder het vriespunt zakt, zorg er dan voor dat het water in drinkbakken en kommen niet bevriest. Gebruik indien nodig ijssbeschermers of verwarmde waterbakken om vogels toegang tot water te geven.	Když teploty klesnou pod bod mrazu, dbejte na to, aby voda v napáječkách a miskách nezamrzla. Pokud je to nutné, použijte ochranu proti ledu nebo vyhřívání napáječky, abyste přístup k vodě.	Kada temperature padnu ispod nule, pazite da se voda u pojilicama i zdjelicama ne smrzne. Ako je potrebito, upotrijebite sredstva za sprječavanje leda ili grijanje pojilice kako biste pticama mogućili pristup vodi.	Kada temperature padnu ispod nule, pazite da se voda u pojilicama i zdjelicama ne smrzne. Ako je potrebito, upotrijebite sredstva za sprječavanje leda ili grijanje pojilice kako biste pticama mogućili pristup vodi.	Amikor a hőmérséklet fagypont alá süllyed, ügyeljen arra, hogy az itatókban és tálakban lévő víz ne fagyjon meg. Ha szükséges, használjon jéggátlót vagy fűtött itatót, hogy a madarak hozzáérjenek a vízhez.
Halten Sie Haustiere wie Katzen oder Hunde von den Vogeltränken und Vogelnäpfen fern, um die Vögel nicht zu stören oder zu verängstigen.	Keep pets such as cats or dogs away from birdbaths and bird bowls to avoid disturbing or frightening the birds.	Éloignez les animaux domestiques tels que les chats ou les chiens des bains d'oiseaux et des bols à oiseaux pour éviter de déranger ou d'effrayer les oiseaux.	Tieni gli animali domestici come cani o gatti lontani dalle vasche per uccelli e dalle ciotole per uccelli per evitare di disturbare o spaventare gli uccelli.	Houd huisdieren zoals katten en honden uit de buurt van vogelbaden en vogelkommen om te voorkomen dat u de vogels stoort of bang maakt.	Mantenga a las mascotas, como gatos o perros, alejadas de los bebederos y comederos para pájaros para evitar molestarlos o asustarlos.	Udržujte domácí mazlíčky, jako jsou kočky nebo psy, mimo ptačí lázně a ptačí misky, abyste ptáky nerušili nebo nevystrašili.	Držite kućne ljubimce poput mačaka ili pasa podalje od kupki za ptice i zdjelica za ptice kako biste izbjegli uzneniranje ili prestrašivanje ptica.	Držite kućne ljubimce poput mačaka ili pasa podalje od kupki za ptice i zdjelica za ptice kako biste izbjegli uzneniranje ili prestrašivanje ptica.	Tartsa távol a háziállatokat, például a macskákat vagy a kutyákat a madárfürdőktől és madártálaktól, hogy elkerülje a madarak megzavarását vagy megijesztését.
Verwenden Sie geeignetes Vogelfutter und bieten Sie den Vögeln eine abwechslungsreiche Ernährung, die ihren natürlichen Bedürfnissen entspricht.	Use appropriate bird food and provide birds with a varied diet that meets their natural needs.	Utilisez de la nourriture pour oiseaux appropriée et offrez aux oiseaux une alimentation variée qui répond à leurs besoins naturels.	Utilizzare cibo per uccelli appropriato e fornire agli uccelli una dieta variata che soddisfi i loro bisogni naturali.	Gebruik geschikt vogelvoer en voorzie de vogels van een gevarieerde voeding die voldoet aan hun natuurlijke behoeften.	Utilice comida para pájaros adecuada y proporcione a las aves una dieta variada que satisfaga sus necesidades naturales.	Používejte vhodné krmivo pro ptáky a poskytněte ptákům pestrou stravu, která odpovídá jejich potřebám.	Koristite odgovarajuću hrani za ptice i osigurajte pticama raznoliku prehranu koja zadovoljava njihove prirodne potrebe.	Koristite odgovarajuću hrani za ptice i osigurajte pticama raznoliku prehranu koja zadovoljava njihove prirodne potrebe.	Használjon megfelelő madáreleséget, és biztosítsa a madarakat a természetes szükségleteiknek megfelelő változatos táplálékkal.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement permis. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce to použít doporučuje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.